



Sprach- und Kulturmittler*in (m/w/d)

Die Frauen und Männer, die 1919 mit so schlichten, aber umso praktischeren Dingen wie Suppenküchen und Kleiderkammern anfangen, Sozialgeschichte zu schreiben, taten dies mit einer Vision. Die Vision damals wie heute war es, eine Gesellschaft zu schaffen, die von Freiheit, Gleichheit, Gerechtigkeit, Solidarität und Toleranz geprägt ist. Diese fünf Grundwerte der AWO haben das Jahrhundert und viele Veränderungen überdauert. Mit unserer Arbeit wollen wir Ungleichheiten überwinden, soziale Gerechtigkeit schaffen und allen Menschen gesellschaftliche sowie kulturelle Teilhabe ermöglichen. Im Mittelpunkt der Arbeit steht seit jeher der Mensch. Der Unternehmensbereich AWO Interkulturell koordiniert und steuert die Migrationsarbeit der Arbeiterwohlfahrt in Schleswig-Holstein. In sog. AWO IntegrationsCentern vereint unser Unternehmensbereich unterschiedliche Betreuungs-, Beratungs- und Bildungsangebote unter einem Dach. Wir stehen mit unseren professionellen Strukturen für verlässliche und vielfältige Angebote sowie pädagogisch/fachlich ausgebildetes Personal.

Stellenbeschreibung

Für die Unterstützung in der sozialen Betreuung von Geflüchteten in der Gemeinde Kronshagen suchen wir ab sofort **zwei (m/w/d) Sprach- und Kulturmittler*in mit Kenntnissen Russisch/Ukrainisch/Persisch** mit je fünf Stunden/Woche

Sie bringen mit

Wir erwarten von Ihnen: · Unterstützung der Integrationsbegleitung in Einzelgesprächen und ggf. Gruppenveranstaltungen · Begleitung im Einzelfall · Informationsvermittlung über Möglichkeiten zum Erwerb der deutschen Sprache, Sport- und Freizeitangeboten, · Sprachförderung, Zuständigkeiten von Behörden, Migrationsberatung, usw.,

Wir bieten Ihnen

Wir bieten: · ein Arbeitsumfeld im interkulturellen Kontext · ein interkulturelles, kollegiales Team · eine leistungsgerechte Vergütung nach Tarif · eine wöchentliche Arbeitszeit von 5 Stunden · Vergütung nach AWO Haustarif/geringfügige Beschäftigung · Die Stelle ist zunächst für ein Jahr befristet, eine Verlängerung wird angestrebt. Das Handeln der AWO Schleswig-Holstein ist geprägt von unseren Werten Solidarität, Toleranz, Freiheit, Gleichheit und Gerechtigkeit. Wir leben Vielfalt und begrüßen daher ausdrücklich Bewerbungen aller Mitglieder der Gesellschaft.

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung **bis zum 31.01.2026** **Kontakt:** Arbeiterwohlfahrt Landesverband Schleswig-Holstein e. V., AWO Interkulturell **Bewerbungen bitte nur online über die AWO-Stellenbörse!** Bei Einreichen der Bewerbungsunterlagen per E-Mail erklären Sie sich mit der Speicherung Ihrer Unterlagen bis zum Ende des Bewerbungsverfahrens einverstanden. Für inhaltliche Rückfragen steht Ihnen die Regionalleitung Nord, Frau Claudia Lux, unter der Telefonnummer 0151/50834346 gerne zur Verfügung.

Eckdaten

- Nummer: **163517**
- Erstelldatum: 14.01.2026
- Fachbereich: Einrichtungen der Migrationssozialarbeit
- Einrichtung: AWO Interkulturell Kiel, Kopperpähler Allee 5, 24119 Kronshagen
- Region: Schleswig-Holstein
- Zum / ab: sofort
- Befristete Anstellung, befristet bis ein Jahr
- Teilzeit - Schicht

Ansprechpartner*in

Bewerbungen bitte ausschließlich über das AWO Online-Portal
Claudia Lux
Am Kiel-Kanal 2
24106 Kiel

Telefon: 015150834346
E-Mail: claudia.lux@awo-sh.de